

A axta Z

De la A hasta la Z

Diza xten guidx San Miguel
Zapoteco de San Miguel Tilquiapam

Profeta Chávez Vásquez

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
México, D.F.
2014

Asesora lingüística: Elizabeth Merrill
Colaboradora en la revisión: Minerva Luis Pérez

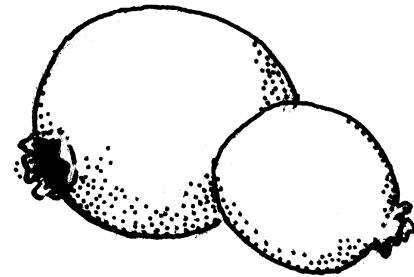
Aclaraciones: Las letras **f**, **h**, **j**, **k**, **v** y la combinación de letras **rr** no son originarias del zapoteco; sólo se ocupan en palabras tomadas del español. Por eso, no se exponen en este libro.

www.sil.org/mexico/zapoteca/tilquiapan/

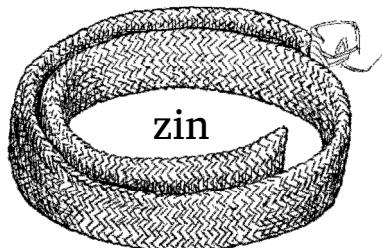
© 2014 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Derechos reservados conforme a la ley.
Licencia de uso, Creative Commons
(Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada)
http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es_ES

Primera edición
De la A hasta la Z
Zapoteco de San Miguel Tilquiapam
zts 14-085 (Versión electrónica)
México, D.F. 2014

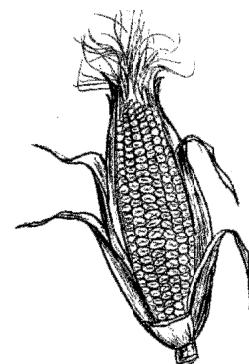
Z



zagarnad



zin



zee

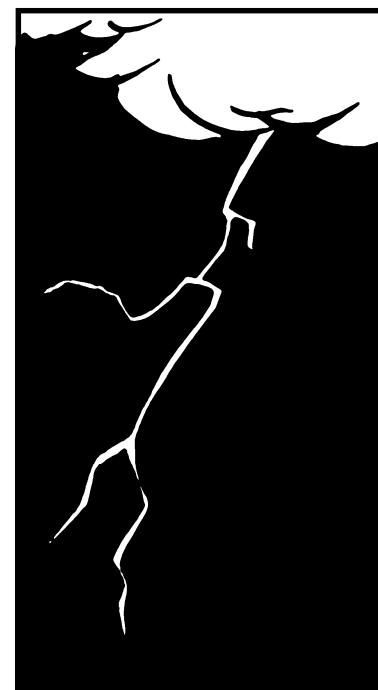


zín

a



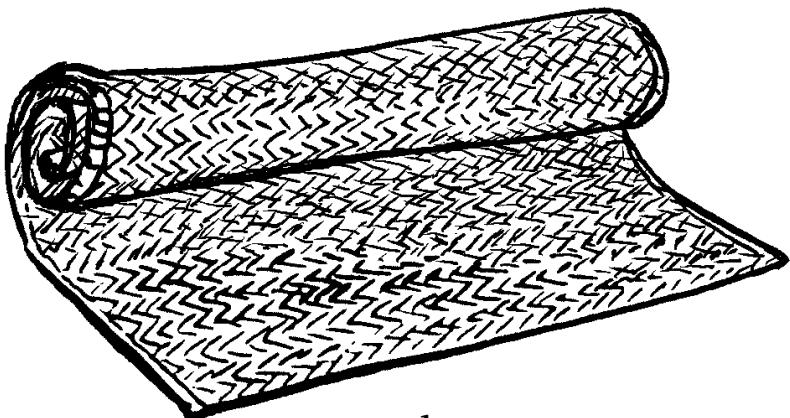
anjl



bchaá

aa

baa



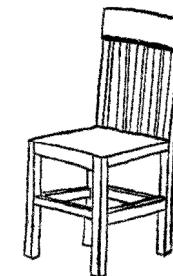
daa

Y

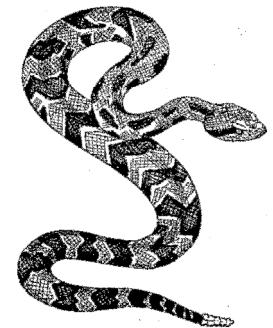
yuu



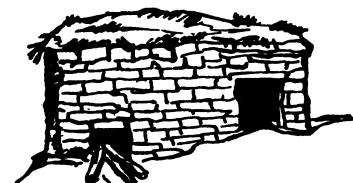
yall



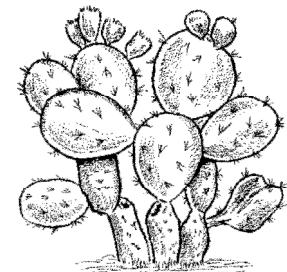
yaách



yagxily



ya

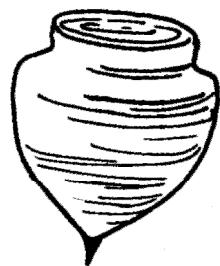


yagbiáa



yax

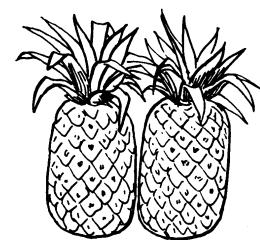
X



xtromp

á

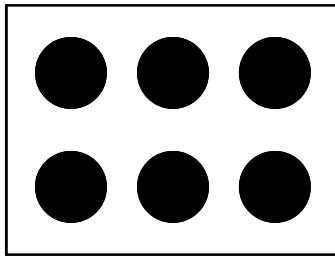
9
gá



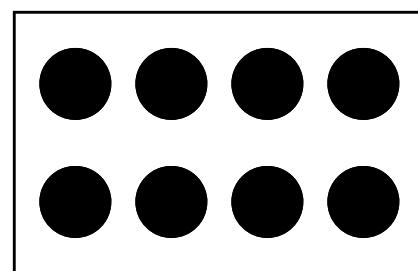
xídx



xcay



xoop



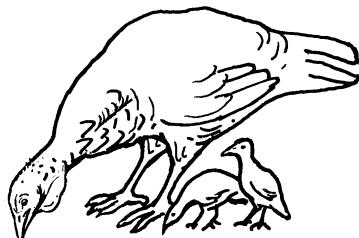
xuni



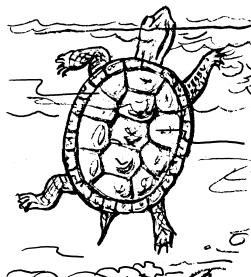
guetbádx

B

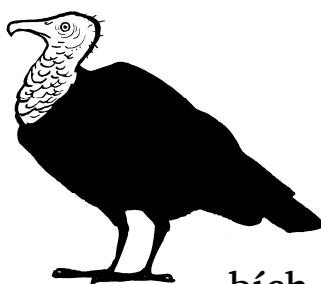
ú



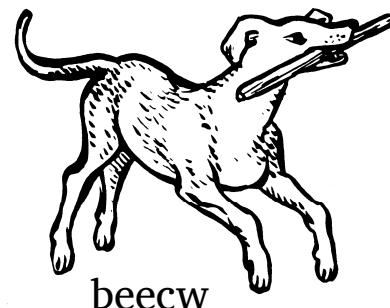
bibiguzan



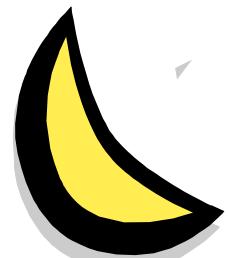
begwnis



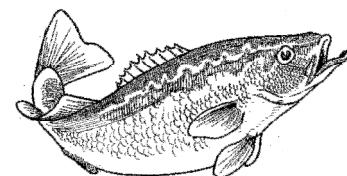
bích



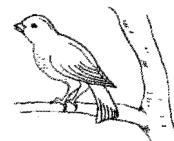
beecw



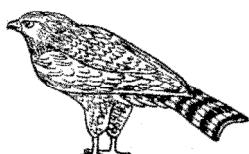
dxanbeew



beld



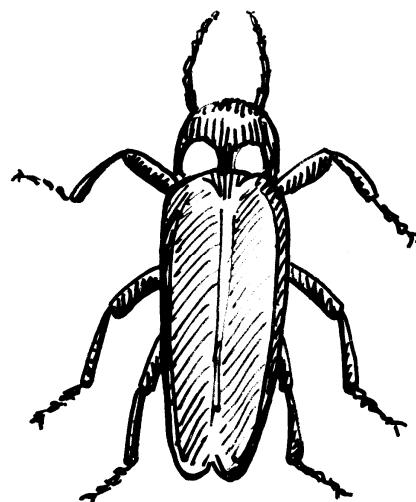
bixrit



blday

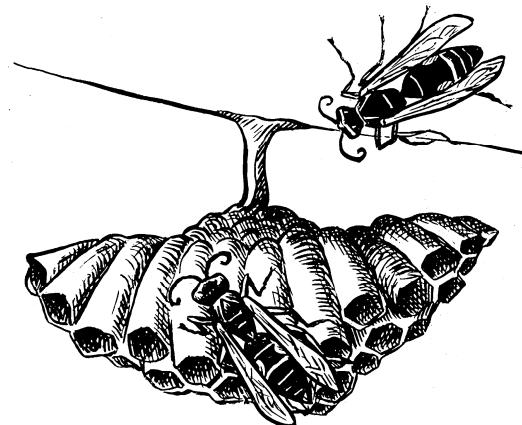


dúby

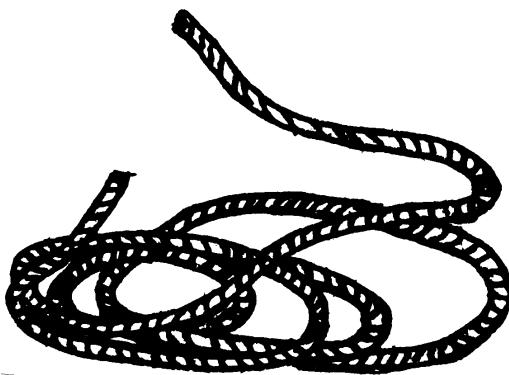


bcúz

uu

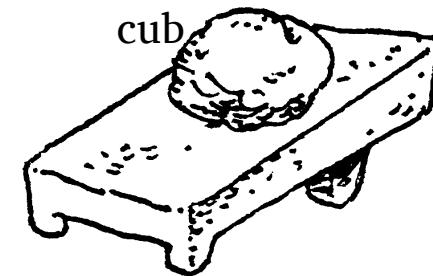


bicuuch

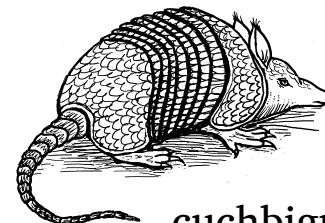


duu

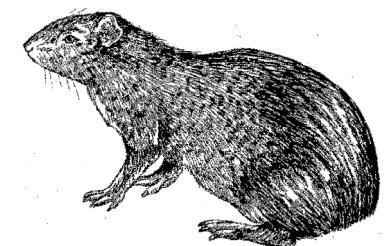
C



cub



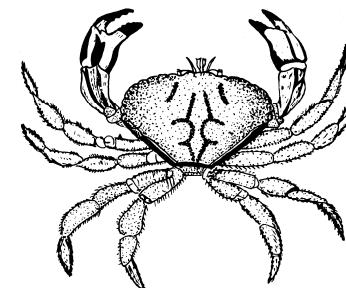
cuchbigupy



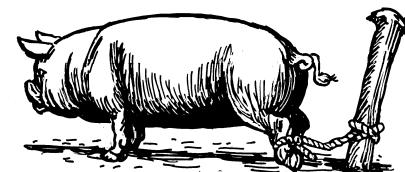
cuiw



clav

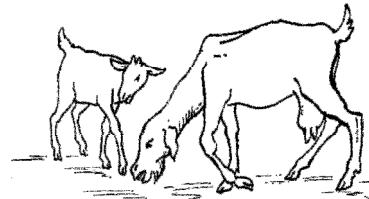


cangrejw

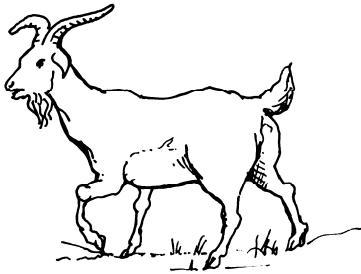


cuch

Ch



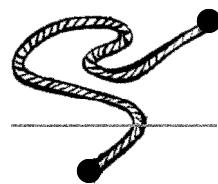
chibguzan



chibat

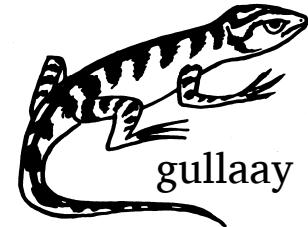
3

choni

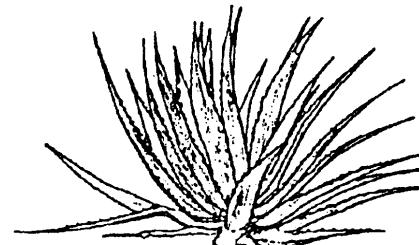


chicoty

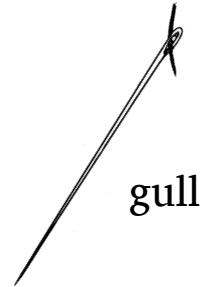
u



gullaay



dub



gull

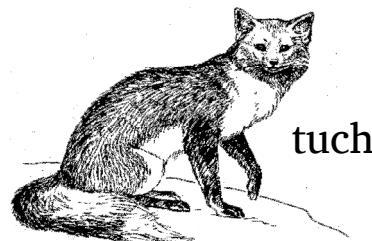


cunejw

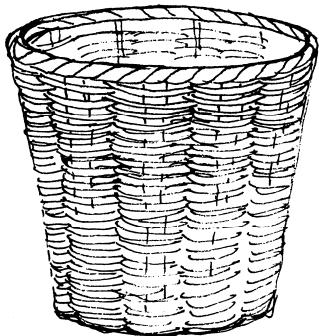


bitiiuxguill

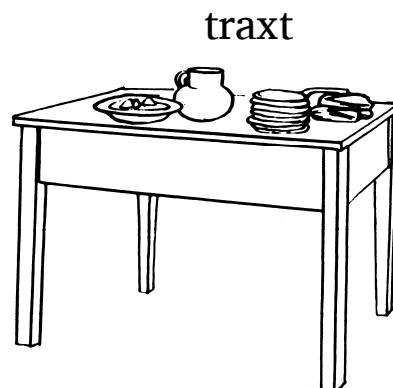
T



tuch



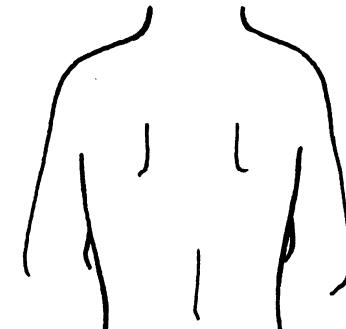
tipy



traxt



tiáz

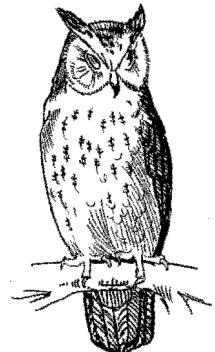


tich bın

D



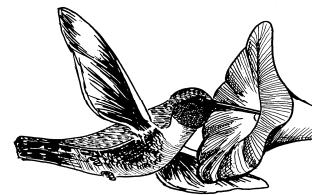
dan



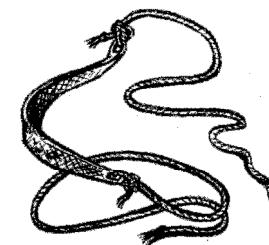
dam



dadii



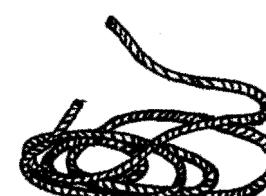
dund



dubán



dadbi



duu



duguily

Dx



dxiz



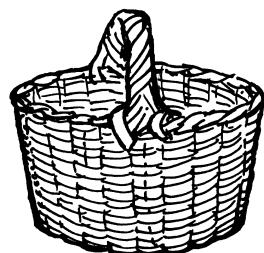
dxapii



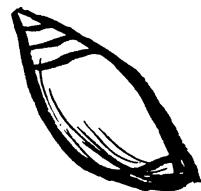
dxaap



dxily



dxumang



dxitguiw

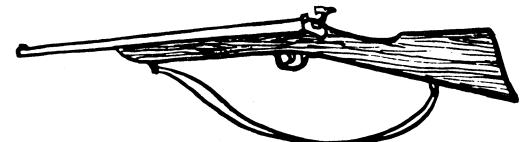
S



surrily



sety

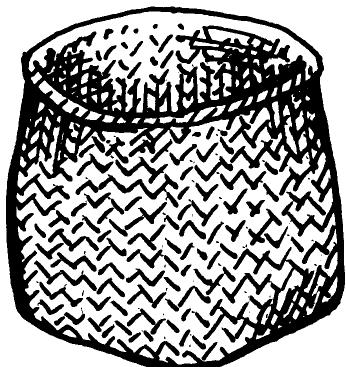


salon

R



rpajw



rub



rii

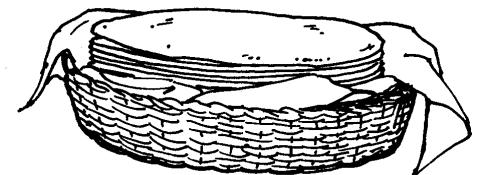


roo bin

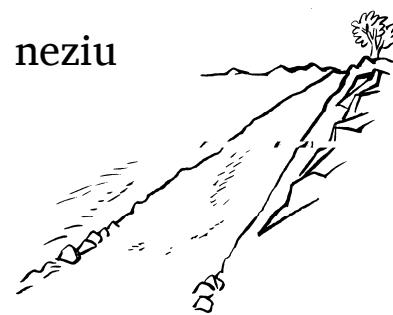


rin

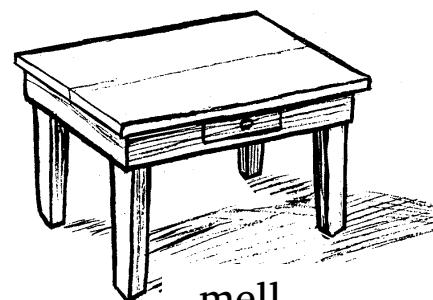
e



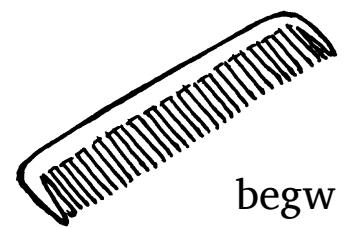
guet



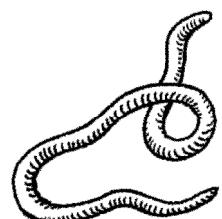
neziu



mell

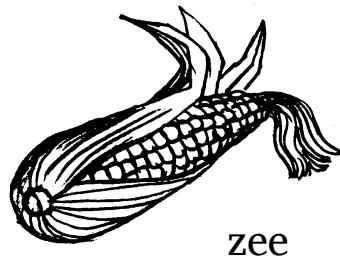


begw



beldiu

ee

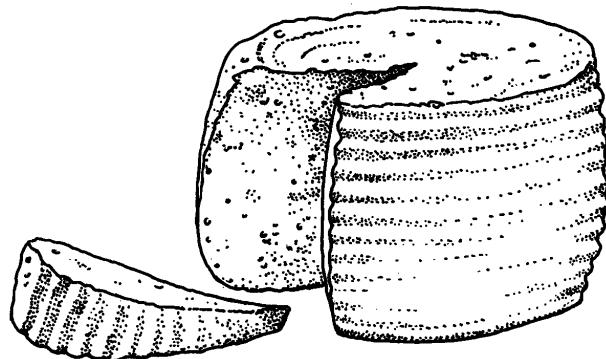


zee

Q

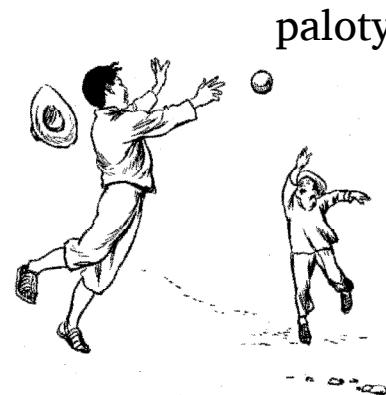


lo guee



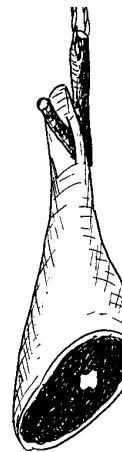
quis

P

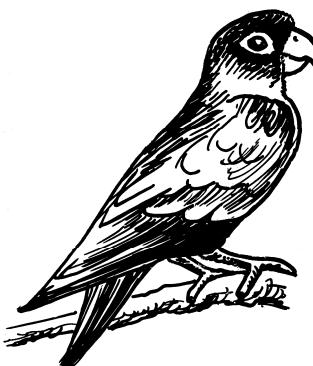


paloty

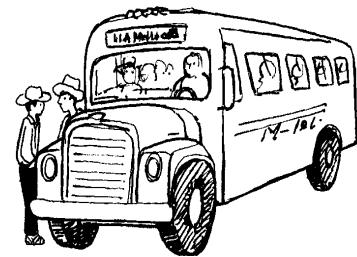
é



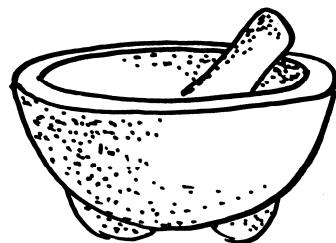
bél



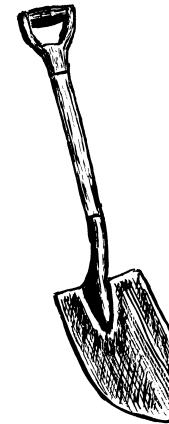
piricw



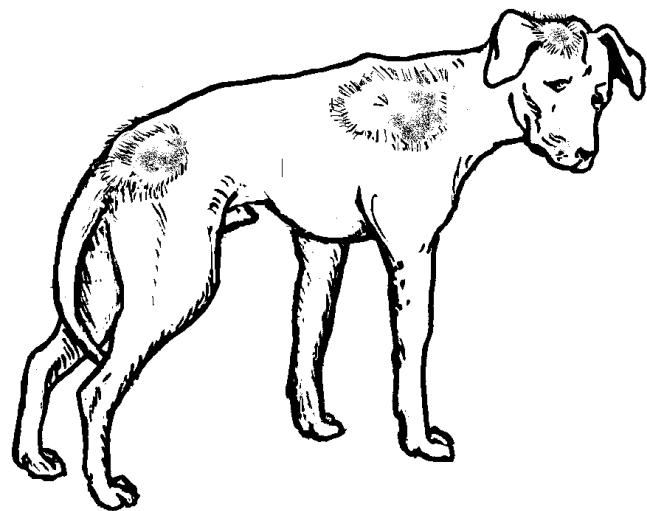
pulm



platbíll

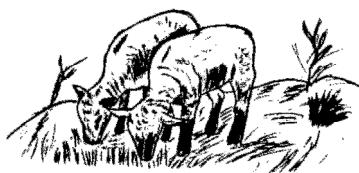


pal

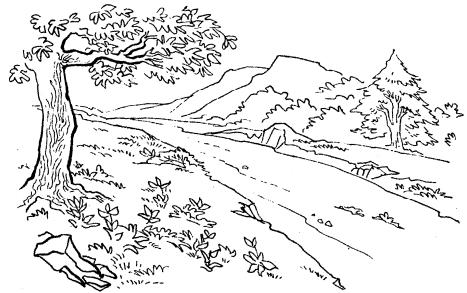


beecw béd

G



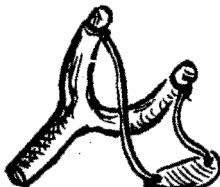
guillaa



guiw



guia



guidyrgá



guichag



guidxliu

Ó



bdó



gdó

OO

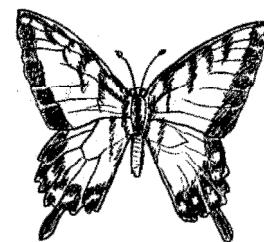


boo

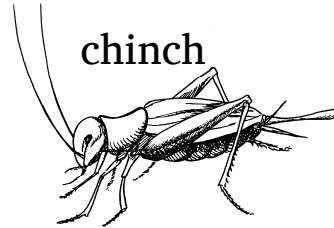
6

xoop

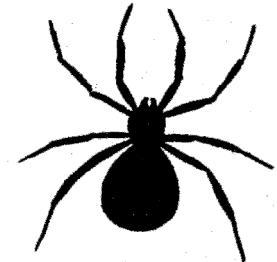
i



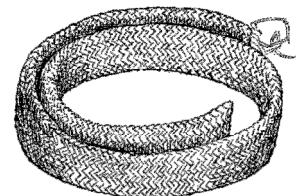
biguidy



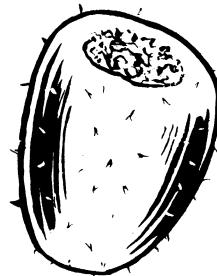
chinch



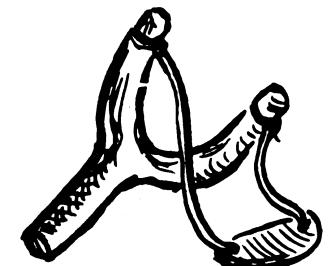
bidxií



zin



biruun



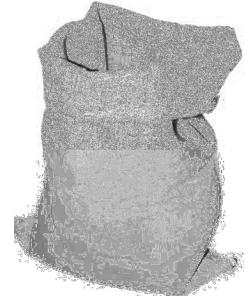
guidyrgá

ii



guiich

o



ngoch

10

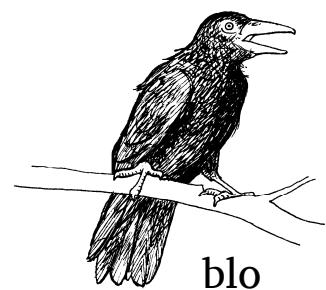
chii



bnínii

3

choni



blo



do

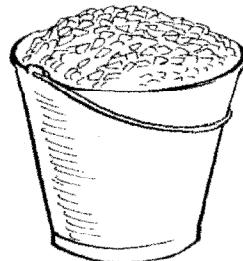
N



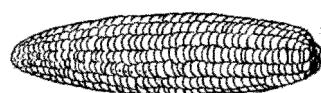
nambi



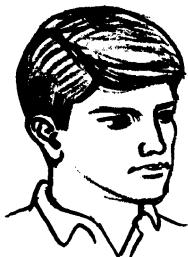
naw



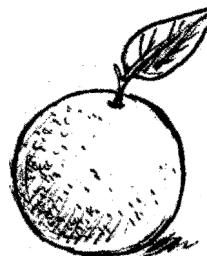
niíldy



niz



núby



narall

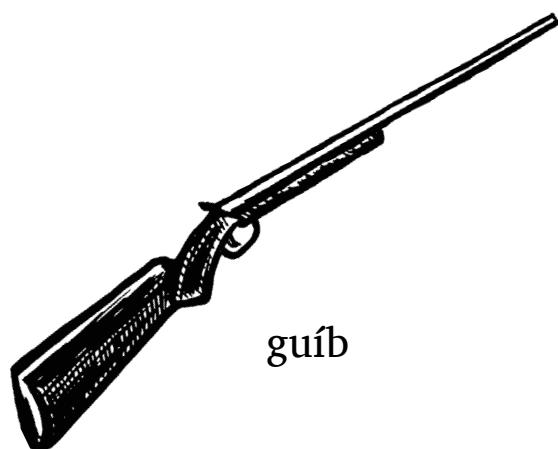


nubii

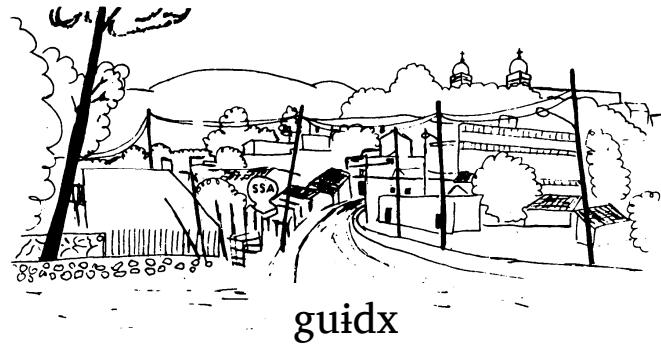
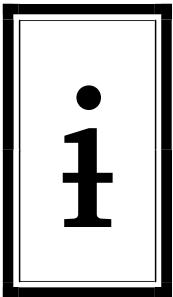
í



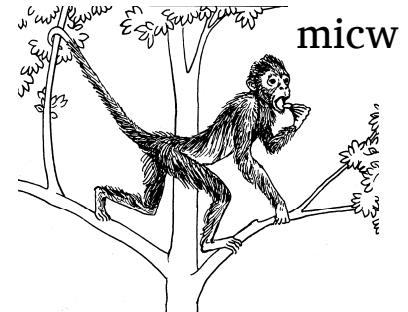
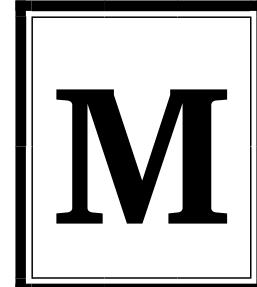
guín



guíb



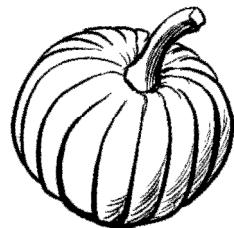
guidx



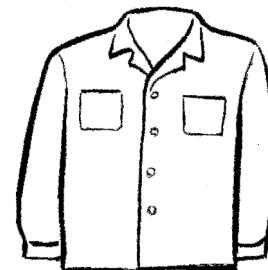
micw



guis



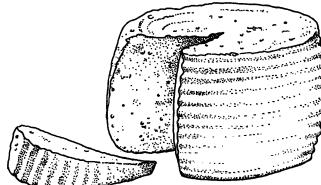
guit



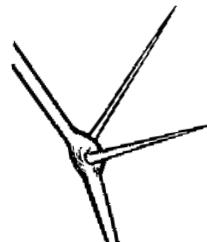
mang



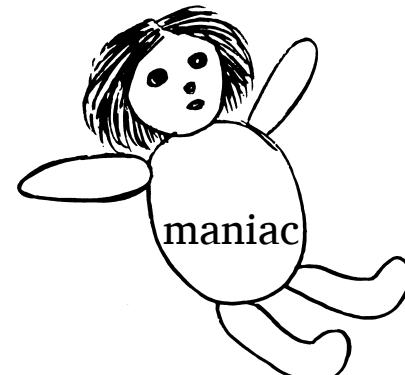
mblory



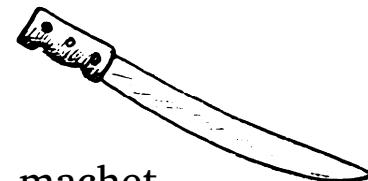
quis



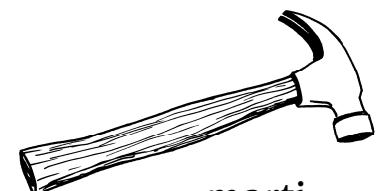
guich



maniac

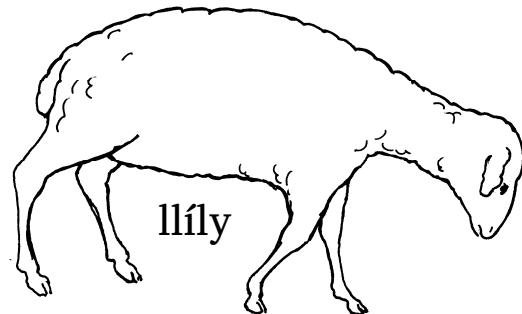


machet



marti

L1



llíly



lliicw
bin

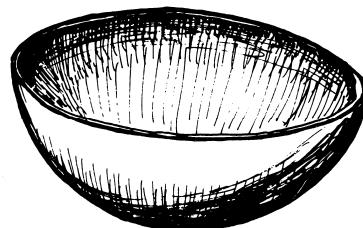


llit

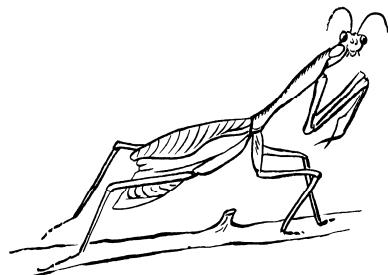
llubán



lli
bin



llig

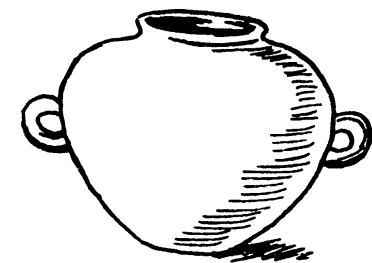


llubildy



llitiw

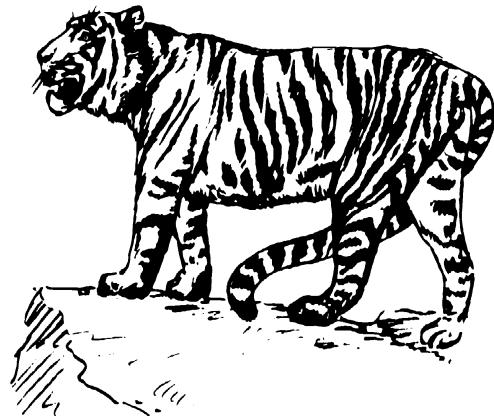
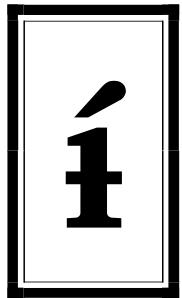
ii



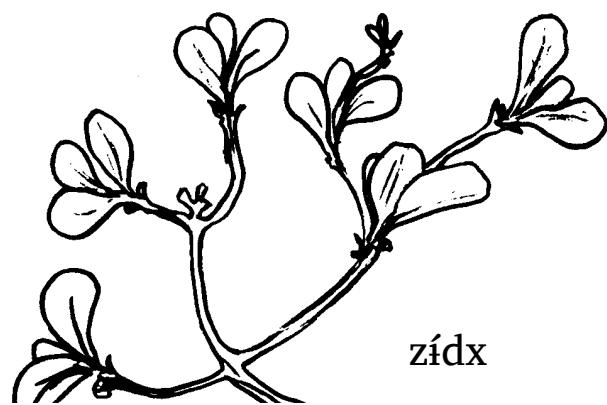
rii



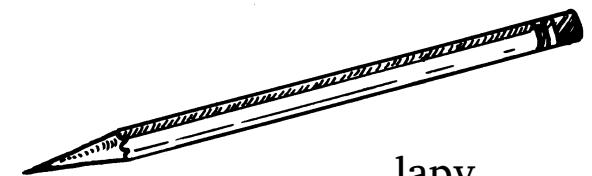
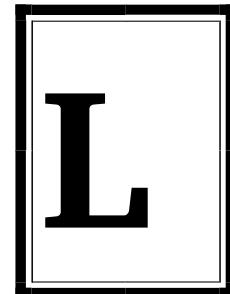
guiích



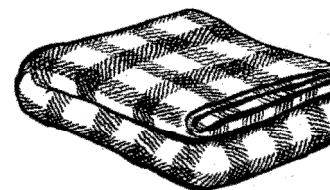
bídx



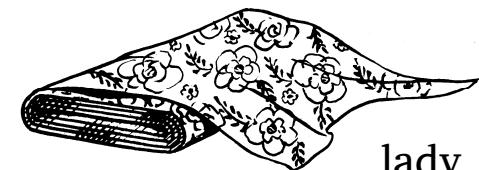
zídx



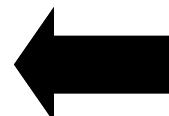
lapy



ladich



lady



ladbes



ludx bin



ladldi